

DoP	036-2001	8	18/11/2022
------------	-----------------	----------	-------------------

DALLES REVELA

English	EN	page 2
Français	FR	page 3
Deutsch	DE	seite 4
български	BG	страница 5
čeština	CS	stránka 6
Dansk	DA	side 7
Ελληνικά	EL	σελίδα 8
Español	ES	página 9
eesti keel	ET	lehekülg 10
suomi	FI	sivu 11
hrvatski	HR	stranica 12
magyar	HU	oldal 13
italiano	IT	pagina 14
lietuvių k.	LT	puslapis 15
latviešu	LV	lapa 16
Malti	MT	paġna 17
Nederlands	NL	page 18
polski	PL	strona 19
Português	PT	página 20
română	RO	pagină 21
slovenčina	SK	strana 22
slovenščina	SL	stran 23
Svenska	SV	sidan 24
UKCA	UK	page 25

DECLARATION OF PERFORMANCE

No 036-2001 8 18/11/2022 EN

1. Unique identification code of the product-type:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Intended use/es:

Internal finishes of walls

3. Manufacturer:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A, B, C and D:

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 15102:2007+A1:2011

Notified body/ies:

2137 - CREPIM

performed and issued test reports

characteristic A:

/

6. Declared performance/s:

Essential characteristics	Performances		Harmonised technical specification
A - Reaction to fire	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Release of Formaldehyde	PASS		
C – Heavy metals and specific elements	PASS		
D - Release of vinyl chloride monomer	PASS		
E - Sound absorption	NPD		
F - Thermal resistance	NPD		

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Lyon

11/10/2023



DECLARATION DES PERFORMANCES

No 036-2001 8 18/11/2022 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Usage(s) prévu(s):

Finitions intérieures des murs

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A, B, C et D:

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 15102:2007+A1:2011

Organisme(s) notifié(s):

2137 - CREPIM

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

/

6. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles	Performances		Spécifications techniques harmonisées
A - Réaction au feu	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B - Émission de formaldéhyde	PASS		
C - Métaux lourds et éléments spécifiques	PASS		
D - Dégagement de chlorure de vinyle monomère	PASS		
E - Absorption acoustique	NPD		
F - Résistance thermique	NPD		

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Lyon

11/10/2023



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 036-2001 8 18/11/2022 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Verwendungszweck(e):

Innenausstattung von Wänden

3. Hersteller:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A, B, C und D:

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 15102:2007+A1:2011

Notifizierte Stelle(n):

2137 - CREPIM

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

/

6. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B - Formaldehydabgabe	PASS		
C - Schwermetalle und bestimmte andere Elemente	PASS		
D - Abgabe von Vinylchlorid-Monomer	PASS		
E - Schallabsorption	NPD		
F – Wärmedurchlasswiderstand	NPD		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Lyon

11/10/2023



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 036-2001 8 18/11/2022 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Предвидена употреба/употреби:

вътрешни облицовки на стени

3. Производител:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А, В, С и D:

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 15102:2007+A1:2011

Нотифициран орган/органи:

2137 - CREPIM

извърши и издаде протоколи от изпитвания

съществени характеристики А:

/

6. Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		Хармонизирана техническа спецификация
А - Реакция на огън	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
В – На издаване на формалдехид	PASS		
С – Тежки метали и специфични елементи	PASS		
D– Освобождаване на винилхлорид мономер	PASS		
Е – Ноглъщане на шума	NPD		
F – Термично съпротивление	NPD		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

В Lyon

11/10/2023



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 036-2001 8 18/11/2022 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Vnitřní povrchové úpravy stěn

3. Výrobce:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A, B, C a D:

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 15102:2007+A1:2011

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2137 - CREPIM

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

/

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost		Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Uvolňování formaldehydu	PASS		
C – Těžké kovy a určité prvky	PASS		
D – Uvolňování monomeru vinylchloridu	PASS		
E – Absorpce zvuku	NPD		
F – Tepelná odolnost	NPD		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Lyon

11/10/2023



YDEEVNEDEKLARATION

No 036-2001 8 18/11/2022 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Tilsligtet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A, B, C og D:

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 15102:2007+A1:2011

Notificeret organ/notificerede organer:

2137 - CREPIM

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

/

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Harmoniserede tekniske specifikationer
A - Reaktion ved brand	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Frigivelse af formaldehyd	PASS		
C – Tungmetaller og specifikke elementer	PASS		
D – Frigivelse af vinylchloridmonomer	PASS		
E – Lydabsorption	NPD		
F – Termisk modstand	NPD		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No 036-2001 8 18/11/2022 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

εσωτερικά τελειώματα των τοίχων

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A, B, C και D:

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 15102:2007+A1:2011

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2137 - CREPIM

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των δοκιμών

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

/

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
A - Αντίδραση στη φωτιά	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Έκλυση φορμαλδεΐδης	PASS		
C – Τα βαρέα μέταλλα και ειδικά στοιχεία	PASS		
D – Κυκλοφορία του μονομερούς βινυλοχλωριδίου	PASS		
E – απορρόφηση του ήχου	NPD		
F – Θερμική αντίσταση	NPD		

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 036-2001 8 18/11/2022 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Usos previstos:

Acabados interiores de paredes

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A, B, C y D:

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 15102:2007+A1:2011

Organismos notificados:

2137 - CREPIM

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

/

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones		Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B - Liberación de formaldehído	PASS		
C - Metales pesados y ciertos elementos específicos	PASS		
D - Liberación del monómero de cloruro de vinilo	PASS		
E - Absorción del sonido	NPD		
F - Resistencia térmica	NPD		

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Lyon

11/10/2023



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 036-2001 8 18/11/2022 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Kavandatud kasutusala(d):

Siseviimistlusena seinte

3. Tootja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A, B, C ja D:

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 15102:2007+A1:2011

Teavitatud asutus(ed):

2137 - CREPIM

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

/

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus		Ühtlustatud tehniline kirjeldus
A - Tuletundlikkus	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Vabastamist formaldehüüdi	PASS		
C – Raskmetallid ja spetsiifiliste elementide	PASS		
D – Release vinüülkloriidmonomeeri	PASS		
E – Helineeldumine	NPD		
F – Soojaliikuvuse takistuse	NPD		

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



SUORITUSTASOILMOITUS

No 036-2001 8 18/11/2022 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Sisäinen viimeistelyä seinät

3. Valmistaja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Suoritusason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A, B, C ja D:

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 15102:2007+A1:2011

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2137 - CREPIM

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

/

6. Ilmoitettu suoritusaso/ilmoitetut suoritusasot:

Perusominaisuudet	Suoritusaso		Yhdenmukaistetut tekniset eritelvät
A - Palokäyttäytyminen	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Vapautuminen Formaldehydi	PASS		
C – Raskasmetallit ja tiettyjä elementtejä	PASS		
D – Julkaisupäivä vinyylidikloridimonomeeriannosten	PASS		
E – Absorptioluokan	NPD		
F – Lämmönvastus	NPD		

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaso on ilmoitettujen suoritusasojen joukon mukainen. Tämä suoritusasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 036-2001 8 18/11/2022 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Namjena/namjene:

Unutrašnji zavzšni radovi zidne

3. Proizvođač:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A, B, C i D:

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 15102:2007+A1:2011

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2137 - CREPIM

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

/

6. Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva		Usklađena tehnička specifikacija
A – Reakcija na požar	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Emisije formaldehida	PASS		
C - Teških metala, određnih drugih elemanata	PASS		
D - Vinil-kloridnog monomera	PASS		
E - Zvučne apsorcije	NPD		
F - Toplinski otpor	NPD		

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Lyon

11/10/2023



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

No 036-2001 8 18/11/2022 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Felhasználás célja(i):

Belső burkolatokat a falak

3. Gyártó:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

alapvető tulajdonságok A, B, C és D:

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 15102:2007+A1:2011

Bejelentett szerv(ek):

2137 - CREPIM

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

/

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B - Formaldehidkibocsátás	PASS		
C – A nehézfémek és különleges elemek	PASS		
D – Kibocsátás vinil-klorid monomer	PASS		
E – Abszorpció hang	NPD		
F – Hővezetési ellenállás	NPD		

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

No 036-2001 8 18/11/2022 IT

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Usi previsti:

Finiture interne delle pareti

3. Fabbricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A, B, C e D:

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 15102:2007+A1:2011

Organismi notificati:

2137 - CREPIM

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

/

6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni		Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B - Rilascio di formaldeide	PASS		
C - Metalli pesanti ed elementi specifici	PASS		
D - Rilascio di cloruro di vinile monomero	PASS		
E - Assorbimento acustico	NPD		
F - Resistenza termica	NPD		

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Lyon

11/10/2023



EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

No 036-2001 8 18/11/2022 LT

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Vidaus apdailos sienų

3. Gamintojas:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 3 → charakteristikos A, B, C ir D:

Sistema 4 → kitas charakteristikos

5. Darnusis standartas:

EN 15102:2007+A1:2011

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

2137 - CREPIM

atliko ir išdavė bandymų ataskaitas

charakteristikos A:

/

6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės		Darnioji techninė specifikacija
A - Reakciją į ugnį	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Formaldehido išsiskyrimo	PASS		
C – Sunkieji metalai ir konkretūs elementai	PASS		
D – Išleidimo vinilo chlorido monomero	PASS		
E – Garso sugėrimas	NPD		
F – Šiluminė varža	NPD		

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

No 036-2001 8 18/11/2022 LV

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Paredzētais izmantojums:

Interjera apdares sienu

3. Ražotājs:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 3 → raksturlielumi A, B, C un D:

Sistēma 4 → cits raksturlielumi

5. Saskaņotais standarts:

EN 15102:2007+A1:2011

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

2137 - CREPIM

veica un izdeva testu ziņojumus

raksturlielumi A:

/

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības		Saskaņota tehniskā specifikācija
A - Reakcija uz uguni	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Izlaišana Formaldehīds	PASS		
C – Smagie metāli un īpašiem elementiem	PASS		
D – Atbrīvošana no vinilhlorīda monomēra	PASS		
E – Skaņas absorbcija	NPD		
F – Termiskā pretestība	NPD		

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023



DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

No 036-2001 8 18/11/2022 MT

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Użu/i intenzjonat/i:

Finituri interni ta' hitan

3. Manifattur:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema/i ta' AVCP:

Sistema 3 → karatteristiċi essenzjali A, B, C u D:

Sistema 4 → oħra characteristics

5. Standard armonizzat:

EN 15102:2007+A1:2011

Korp/i nnotifikat/i:

2137 - CREPIM

magħmula u maħruġa rapporti test

karatteristiċi essenzjali A:

/

6. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni		Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati
A - Reazzjoni għal ħruq	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Rilaxx ta' Formaldehyde	PASS		
C – Metalli tqal u elementi speċifiċi	PASS		
D – Rilaxx ta' monomer tal-klorur tal-vinil	PASS		
E – Assorbiment tal-ħoss	NPD		
F – Reżistenza termali	NPD		

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Philippe MAGRO

Fi Lyon

11/10/2023



PRESTATIEVERKLARING

No 036-2001 8 18/11/2022 NL

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Interieur afwerking van wanden

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3 → kenmerken A, B, C en D:

Systeem 4 → other characteristics

5. Geharmoniseerde norm:

EN 15102:2007+A1:2011

Aangemelde instantie(s):

2137 - CREPIM

heeft uitgevoerd en heeft verstrekt rapporten inzake

kenmerken A:

/

6. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties		Geharmoniseerde technische specificaties
A - Reactie bij brand	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Vrijgave van Formaldehyde	PASS		
C – Zware metalen en specifieke elementen	PASS		
D – Vrijgave van vinylchloridemonomeer	PASS		
E – Geluidsabsorptie	NPD		
F – Thermische weerstand	NPD		

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Philippe MAGRO

Te Lyon

11/10/2023



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

No 036-2001 8 18/11/2022 PL

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Wykończenia ścian wewnętrznych

3. Producent:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

Systemie 3 → charakterystyki A, B, C és D:

Systemie 4 → inne charakterystyki

5. Norma zharmonizowana:

EN 15102:2007+A1:2011

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

2137 - CREPIM

przeprowadził i wydał sprawozdania z badań

charakterystyki A:

/

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe		Zharmonizowana specyfikacja techniczna
A - Reakcja na ogień	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Uwalniające formaldehyd	PASS		
C – Metale ciężkie i specyficzne elementy	PASS		
D – Uwalnianie chlorku winylu	PASS		
E – Absorpcja dźwięku	NPD		
F – Opór cieplny	NPD		

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Philippe MAGRO

w Lyon

11/10/2023



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No 036-2001 8 18/11/2022 PT

1. Código de identificação único do produto-tipo:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Utilização(ões) prevista(s):

Acabamentos interiores de paredes

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

Sistema 3 → características A, B, C e D:

Sistema 4 → outras características

5. Norma harmonizada:

EN 15102:2007+A1:2011

Organismo(s) notificado(s):

2137 - CREPIM

realizou e emitiu relatório de ensaios

característica A:

/

6. Desempenho(s) declarado(s):

Características essenciais	Desempenho		Especificações técnicas harmonizadas
A - Reacção ao fogo	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Liberação de formaldeído	PASS		
C – Metais pesados e elementos específicos	PASS		
D – Libertação de monómero de cloreto de vinilo	PASS		
E – Absorção sonora	NPD		
F – Resistência Térmica	NPD		

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Philippe MAGRO

Em Lyon

11/10/2023



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

No 036-2001 8 18/11/2022 RO

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Finisaje interioare ale pereților

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:

Sistemului 3 → caracteristici A, B, C și D:

Sistemului 4 → alte caracteristici

5. Standard armonizat:

EN 15102:2007+A1:2011

Organism (organisme) notificat(e):

2137 - CREPIM

a efectuat și a emis rezultatele încercărilor

caracteristici A:

/

6. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale	Performanță		Specificațiile tehnice armonizate
A - Reacție la foc	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Eliberează formaldehidă	PASS		
C – Metale grele și elemente specifice	PASS		
D – Eliberarea de clorură de vinil monomer	PASS		
E – Absorbție a sunetului	NPD		
F – Rezistență termică	NPD		

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Philippe MAGRO

În Lyon

11/10/2023



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

No 036-2001 8 18/11/2022 SK

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Vnútrotné povrchové úpravy stien

3. Výrobca:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systéme 3 → vlastnosti A, B, C a D:

Systéme 4 → ostatné vlastnosti

5. Harmonizovaná norma:

EN 15102:2007+A1:2011

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

2137 - CREPIM

vykonala a vydala protokoly o skúškach

vlastnosti A:

/

6. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre		Harmonizované technické špecifikácie
A - Reakcia na oheň	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B - Uvoľňovanie formaldehydu	PASS		
C – Ťažké kovy a určité prvky	PASS		
D – Uvoľňovanie monoméru vinylchloridu	PASS		
E – Absorpcia zvuku	NPD		
F – Tepelný odpor	NPD		

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Philippe MAGRO

V Lyon

11/10/2023



IZJAVA O LASTNOSTIH

No 036-2001 8 18/11/2022 SL

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Predvidena uporaba:

Notranje obloge sten

3. Proizvajalec:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

Sistema 3 → značilnosti A, B, C in D:

Sistema 4 → drugi značilnosti

5. Harmonizirani standard:

EN 15102:2007+A1:2011

Priglašeni organi:

2137 - CREPIM

je izvedel in izdal poročila o preskusih

značilnosti A:

/

6. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost		Harmonizirane tehnične specifikacije
A - Reakcija na ogenj	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Prepustitev formaldehida	PASS		
C – Težke kovine ter specifične elemente	PASS		
D – Izpust monomera vinilklorida	PASS		
E – Zvočna absorbcija	NPD		
F – Toplotna upornost	NPD		

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Philippe MAGRO

V Lyon

11/10/2023



PRESTANDEDEKLARATION

No 036-2001 8 18/11/2022 SV

1. Produkttypens unika identifikationskod:

DALLES REVELA

3921-3925-3927-3928-3945

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Invändigt ytskikt i väggar

3. Tillverkare:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 3 → egenskaper A, B, C och D:

System 4 → annat egenskaper

5. Harmoniserad standard:

EN 15102:2007+A1:2011

Anmält/anmälda organ:

2137 - CREPIM

har utfört och har utfärdat provnings rapporter

egenskaper A:

/

6. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda		Harmoniserad teknisk specifikation
A - Reaktion vid Brand	/	/	EN 15102:2007 +A1:2011
B – Frisättning av Formaldehyd	PASS		
C – Tungmetaller och specifika element	PASS		
D – Frisättning av vinylkloridmonomer	PASS		
E – Ljudabsorption	NPD		
F – Termisk resistans	NPD		

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Philippe MAGRO

Lyon

11/10/2023

